

Ministère de l'Education et  
de la Recherche  
CNCS-UEFISCDI  
Projet :  
PN-III-P4-ID-PCE-2020-0263



Académie Roumaine  
Institut d'Histoire «Nicolae Iorga»

*Se préparer pour le « grand passage ».  
Pratiques testamentaires et leurs implications  
sociales, patrimoniales et religieuses  
(Europe, XVI<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècles)*

*Arrangements before the "great passage".  
Testamentary practices and their social, patrimonial  
and religious implications  
(Europe, 16<sup>th</sup> - 19<sup>th</sup> centuries)*

15 - 16 septembre 2022

*Institut d'Histoire « Nicolae Iorga »  
1, Blvd. Aviatorilor  
Bucarest*

## PROGRAMME

JEUDI, 15 septembre 2022

9,30-9,45: Ouverture / Opening

Ovidiu CRISTEA: directeur de l'Institut d'Histoire "N. Iorga"

Gheorghe LAZĂR: coordonnateur du projet

### 9,45-11,15: SECTION/SESSION I

Modérateur/Chair: Natacha COQUERY

9,45-10,15: Penka DANOVA – Elena KOSTOVA, *La dernière volonté: la famille dans les testaments des ragusains (XV<sup>e</sup>–XVI<sup>e</sup> siècles)*

10,15-10,45: Stéphane CASTELLUCCIO, *Remettre son âme à Dieu et ses biens à ses héritiers. Cadre, forme et contenu des testaments en France aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.*

10,45-11,15: Claire CHATELAIN, *Testaments de femmes parisiennes, transmission et subjectivité (XVI<sup>e</sup> – XVIII<sup>e</sup> siècles)*

11,15-11,30: *pause-café / coffee break*

### 11,30-13,30: SECTION/SESSION II

Modérateur/Chair: Stéphane CASTELLUCCIO

11,30-12,00: Natacha COQUERY, *Testaments parisiens dans la tourmente révolutionnaire: entre continuités, non-dits et révélations*

12,00-12,30: Alexandru-Florin PLATON, *Notables genevois et leurs testaments (XVIII<sup>e</sup> – XIX<sup>e</sup> siècles)*

12,30-13,00: Lidia COTOVANU, *Décéder sans testament en terre étrangère. Témoignages vénitiens à propos des marchands épirotes Papanò de Bucarest*

13,00-13,30: Gheorghe LAZĂR, *Vers la naissance d'un esprit communautaire? Donations pieuses et philanthropiques dans la pratique testamentaire des marchands de Valachie (XVIII<sup>e</sup> - début du XIX<sup>e</sup> siècle)*

13,30 - 15,00: *pause / lunch break*

### 15,00-16,30: SECTION/SESSION III

Modérateur/Chair: Ovidiu CRISTEA

15,00-15,30: Maria CRĂCIUN, *The Identity of the Book: Printed Texts as Markers of Confessional Affiliation in Early Modern Transylvania*

15,30-16,00: Livia MAGINA, *Books, Letters and Writing Accessories in Early Modern Transylvanian Wills*

16,00-16,30: Mária LUPESCU MAKÓ, “*Nothing is lost, only transformed*” – *Recirculation of Goods in the Mirror of the Testaments in Early Modern Cluj*

16,30-16,45: *pause-café / coffee break*

**16,45-18,15: SECTION/SESSION IV**

Modérateur/Chair: Maria CRĂCIUN

16,45-17,15: Cristian LUCA, *The Will of the Greek-Venetian Merchant Luca Vevelli (Loukas Vevellis) (? - † 1623)*

17,15-17,45: Konstantinos GIAKOUMIS, *Inter- and Extra-Family Networking in the Execution of Testaments. Cases from the Eighteenth-Century Epirote Diaspora.*

17,45-18,15: Ioan-Augustin GURIȚĂ, *On some Wills of Hierarchs and Monks in the 18<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> centuries Moldavia: Historical Realities, Canonical Limitations, Juridical Status*

**9,00-11,00 : SECTION/SESSION V**

Modérateur/Chair: Alexandru-Florin PLATON

9,00-9,30: Elena BEDREAG, *"For the salvation of my soul": Women and their Testaments (Moldavia, Early Modern Age)*

9,30-10,00: Nicoleta ROMAN, *The Last Wishes of a Merchant Woman. Safta Castrisiiu, Her Memory in the Nineteenth Century Urban Culture and the Investment in Rural Education*

10,00-10,30: Adrian MAGINA, *Inventories of Assets in Wills from Medieval and Early Modern Banat*

10,30-11,00: Daniela DETEȘAN, *Testamentary Succession in Năsăud District (1851-1876)*

11,00-11,15: *pause-café / coffee break*

**11,15-13,15: SECTION/SESSION VI**

Modérateur/Chair: Petronel ZAHARIUC

11,15-11,45: Ștefan S. GOROVEI, *Testamente princiare (Moldova, secolele XVI-XVII) / Testaments princiers (Moldavie, XVI<sup>e</sup> – XVII<sup>e</sup> siècles)*

11,45-12,15: Mihai MÎRZA, *Moștenirea marelui logofăt Radu Racoviță (note pe marginea testamentului său din 6 august 1761) / The Legacy of the Grand Logothete Radu Racovitza (notes on his will of August 6, 1761)*

12,15-12,45: Mariana LAZĂR, *Orânduielei pentru „suflet și moștenitori” în diatele unor jupânele din familia Filipescu (secolul al XVIII-lea) / Dispositions pour « l'âme et les héritiers » dans les testaments de certaines dames de la famille Filipescu (XVIII<sup>e</sup> siècle)*

12,45-13,15: Cătălina CHELCU, *Câteva testamente moldovenești din secolul al XVIII-lea și prima jumătate a secolului al XIX-lea / Quelques testaments moldaves du XVIII<sup>e</sup> et de la première moitié du XIX<sup>e</sup> siècle*

13,15 -15,00: *pause / lunch break*

**15,00-16,30: SECTION/SESSION VII**

Modérateur/Chair: Marius CHELCU

15,00-15,30: Maria-Magdalena SZEKELY, *Bunuri de preț lăsate cu limbă de moarte / Biens précieux légués avec « la langue de la mort »*

15,30-16,00: Petronel ZAHARIUC, *Din istoria familiei Balș în secolul al XVIII-lea, după testamente și foi de zestre / L'histoire de la famille Balș au XVIII<sup>e</sup> siècle, d'après des testaments et des feuilles de dot*

16,00-16,30: Mihai-Bogdan ATANASIU, *O scrisoare-testament a păcătosului Dumitrache Goia / La lettre-testament du pécheur Dumitrache Goia*

16,30 -16,45: *pause-café / coffee break*

### **16,45-18,15: SECTION/SESSION VIII**

Modérateur/Chair: Gheorghe LAZĂR

16,45-17,15: Oana RIZESCU, *Smintiții și nevolnicii. Mecanisme de excludere socială prin testament în Țara Românească până la începutul secolului al XIX-lea / Les héritiers malades. Les mécanismes d'exclusion sociale par testament en Valachie jusqu'au début du XIX<sup>e</sup> siècle*

17,15-17,45: Marius CHELCU, *Negoț, avere și voință testamentară la Iași (jumătatea secolului al XIX-lea) / Commerce, fortune et volonté testamentaire à Iași (milieu du XIX<sup>e</sup> siècle)*

17,45-18,15: Sorin GRIGORUȚĂ, *Câteva testamente ale unor medici ieșeni din veacul al XIX-lea / Testaments of 19<sup>th</sup> Century Physicians from Jassy*